



Vaskemaskine

BRUGERMANUAL

F1211NDP(0~9)

F1011NDP(0~9)

F1411TDP(0~9)

F1211TDP(0~9)

F1011TDP(0~9)

Tak, for at du valgte en
LG Fulldautomatisk Vaskemaskine.
Vær venlig at læse brugermanualen nøje, da den giver instruktioner
vedr. sikker installation, brug og vedligeholdelse.
Gem manualen til fremtidig brug.
Notér venligst din vaskemaskines model og serienummer ned.

Produktegenskaber



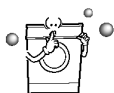
- **Undgå krøllet tøj**
Krølning af vasketøj minimeres af tromlens alternative rotationsbevægelse.



- **Økonomibesparende "Intelligent Vaskesystem"**
"Intelligent Vaskesystem" registrerer tøjmenge og vandtemperatur og justerer vandniveau og vasketid for at optimere energi- og vandforbrug.



- **Børnesikring**
Børnesikringen hindrer, at børn ved at trykke på knapperne kan ændre programindstillingerne, mens vaskemaskinen er i drift.



- **Støjreducerende styresystem**
Efter at have registreret tøjmenge og balance fordeler maskinen tøjet jævnt i tromlen for på denne måde at reducere støj ved centrifugering.



- **Direkte drev-system**
Den avancerede jævnstrømsmotor anvender ikke børster og roterer tromlen direkte, uden rem og skive.



- **Trommelrengøringfunktion**
Dette specielle program burger høj vandstand med høj centrifugering til rengøring indvendigt i maskinen.

Indholdsfortegnelse

Advarsler.....	3
Specifikationer	4
Installation.....	5
Forberedelse inden vask	11
Tilsætning af vaskemiddel	12
Funktioner.....	14
Sådan bruges vaskemaskinen.....	15
Vedligeholdelse	23
Fejlfinding	27

A dvarsler

LÆS ALLE INSTRUKTIONER, FØR MASKINEN TAGES I BRUG

⚠ Advarsel

Af sikkerhedsarsager skal informationerne i denne manual følges nøje. På denne måde reduceres risikoen for brand, eksplosioner, elektriske stød, skader på materiel, personskader og dødsfald.

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Advarsel!: Det er vigtigt, at du følger anvisningerne i brugermanualen af hensyn til din egen sikkerhed. Anvisningerne nedsætter risikoen for brand, eksplosioner, elektriske stød, tingskader, personskader og dødsfald.

- Installer ikke vaskemaskinen på et sted, hvor den kan blive udsat for vejr og vind.
- Rør ikke styremekanismerne.
- Reparer eller udskift aldrig nogen del af vaskemaskinen, uden at der er givet særlige instrukser derom i vedligeholdelsesdelen af denne brugermanual. Sørg for at forstå indholdet i vedligeholdsguiden.
- Hold området under og omkring maskinen frit for letantændeligt materiale, såsom fnuller, papir, tæpper, kemikalier osv.
- Lad aldrig børn betjene maskinen alene. Hold legende børn på afstand af maskinen.
- Lad aldrig vaskelugen stå åben. Børn kan få lyst til at kravle ind.
- Stik aldrig hænderne ind i maskinen, mens den kører. Vent, til tromlen er standset helt.
- Vaskeprocessen kan reducere flammeresistensen i brandresistent tøj.
- Vask eller tør aldrig tøj, der er blevet vasket i, rensset i, skyllet i eller påført brandfarlige eller eksplosive substanser (eksempelvis voks, olie, maling, benzin, fedtopløser, fortynder, petroleum, osv.). Disse kan føre til antændelse eller eksplosion.
Der kan sidde olierester i tromlen efter en hel vaske- og tørrecyklus, hvilket kan resultere i ildebrand under tørring.
Derfor skal man lade være med at lægge olieret tøj ind i maskinen.
- Følg tøjfabrikantens vaskeanvisninger nøje.
- Smæk aldrig vaskelugen hårdt i for at lukke den, og brug ikke magt til at åbne den, når den er låst. Dette kan føre til skader på maskinen.
- For at minimere risikoen for elektrisk stød tages stikket ud, eller maskinen frakobles på husstandens strømpanel ved at slå relæet eller sikringen fra, inden rengøring eller vedligeholdelsesarbejde påbegyndes.
- Forsøg aldrig at betjene maskinen, hvis den er beskadiget, fungerer dårligt, er delvis demonteret eller mangler dele. Dette gælder også for en beskadiget ledning eller stikkontakt.
- Ring til servicecentret, hvis produktet har stået i vand. Risiko for elektrisk stød og ildebrand.

GEM DISSE INSTRUKTIONSDADVARSLER

Instrukser vedrørende jordforbindelse

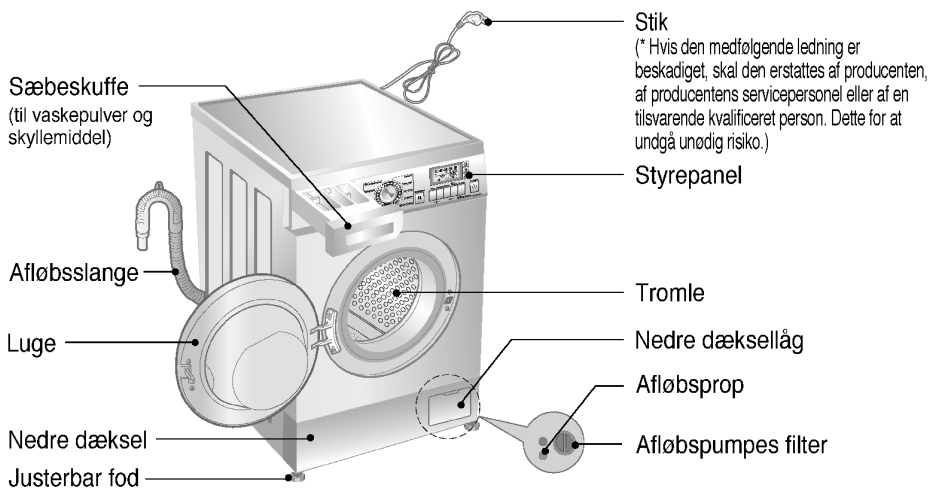
Maskinen skal jordes. I tilfælde af beskadigelse eller sammenbrud vil dette reducere risikoen for elektrisk stød, idet strømmen da ledes hen, hvor der findes mindst modstand. Maskinen er udstyret med en lynafleder og et stik med jordforbindelse. Stikket skal være forbundet med et strømudtag, der er korrekt installeret efter gældende love og regler. Det er vigtigt, at strømudtaget er jordnet.

- Brug ikke adapter eller andet, der kan odelægge jordforbindelsen.
- Hvis strømudtag med jordforbindelse ikke forefindes, kontakt da en elektriker.

ADVARSEL: VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Hvis maskinen er tilsluttet et strømudtag uden jordforbindelse, risikerer man elektrisk stød. Kontakt en kvalificeret elektriker eller servicetekniker, hvis der er tvivl om, hvorvidt maskinen er tilsluttet et stik med jordforbindelse, eller ej. Forsøg ikke på nogen måde at ændre det stik, der fulgte med vaskemaskinen. Hvis stikket ikke passer til strømforsyningskilden, skal en passende strømkilde installeres af en elektriker.

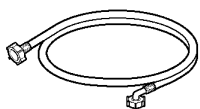
S pecifikationer



	F1211NDP(0~9) F1011NDP(0~9)	F1411TDP(0~9) F1211TDP(0~9) F1011TDP(0~9)
Vaskekapacitet	6 kg	8 kg
Strømforsyning	220 – 240 V ~, 50 Hz	
Mål (B)x(D)x(H)	600 mm × 440 mm × 850 mm	600 mm × 550 mm × 850 mm
Vægt/maks. Watt	59 kg / 2000 W	64 kg / 2100 W
Vandforbrug	55	56
Tilladt vandtryk	0,3 – 10 kgf/cm ² (30-1000 kPa)	

* Udførelse og specifikationer kan ændres uden varsel med henblik på at forbedre de enkelte deles kvalitet.

■ Tegning: Tilbehør



Indløbslange (1EA)



Skruenøgle.

I nstallation

Placer og installer maskinen et sted, hvor den ikke udsættes for temperaturer under 0° C eller vejr og vind.

Sørg for, at maskinen har jordforbindelse i henhold til gældende installationsforskrifter.

Hvis maskinen står på en måtte, skal fødderne justeres således, at luft kan cirkulere mellem maskinen og underlaget.

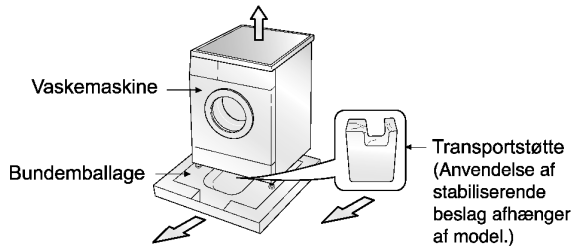
Hvis du bor i et område, som plages af kakerlakker eller andre skadedyr, bør du være særligt opmærksom på, at maskinen og dens omgivelser er rene. Skader, som forårsages af skadedyr, omfattes ikke af garantien.

■ Transportbolte

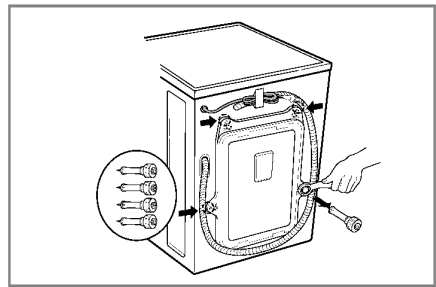
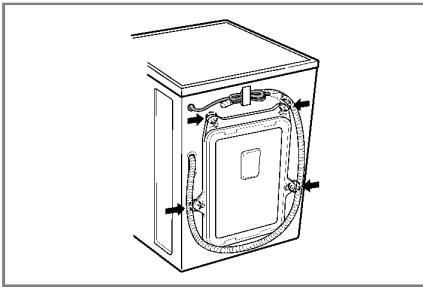
Maskinen er udstyret med transportbolte for at hindre indvendige beskadigelser under transport.

- Emballagen og alle transportboltene skal fjernes, før vaskemaskinen tages i brug.

☞ Sørg for at også at fjerne den ekstra transportstøtte under bundens midte, når emballagen fjernes fra bunden af maskinen.



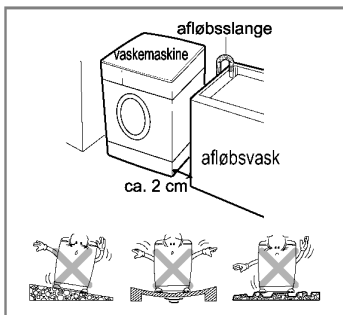
■ Fjernelse af transportbolte



1. For at hindre indvendige beskadigelser under transport er de fire specialbolte fastlåst. Inden vaskemaskinen tages i brug, fjernes bolte og gummipropper.
- Fjernes boltene ikke, kan det forårsage kraftige vibrationer og funktionsfejl.
2. Løsn de fire bolte med den medfølgende skruenøgle.
3. Fjern de fire bolte og gummi-propperne ved forsigtigt at vride propperne ud. Opbevar de fire bolte og skruenøglen for fremtidig brug.
- Under transport skal vaskemaskinen altid være udstyret med transportbolte.
4. Hullerne tætnes med de vedlagte dæksler.

Installation

■ Krav til installationssted



Jævnt underlag:

Hældningen under vaskemaskinen må ikke være større end 1 grad.

Strømforsyningskilde:

Der skal findes en strømforsyningskilde i højst 1,5 meters afstand fra maskinen. en aut. installatør for installation.

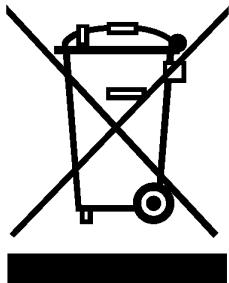
Sørg for god afstand til gulv og vægge:

Der må være mindst 10 cm mellem maskine og bagvæg og mindst 2 cm mellem maskine og eventuelle sidevægge.

Opbevar aldrig vaskemidler eller lignende oven på vaskemaskinen. Dette kan skade lak og styrepanel.

Tegning: Vaskemaskine, Afløbslange, Afløbsvask, ca. 2 cm.

Sadan smider du dit gamle apparat ud



1. Når der er et tegn med et kryds over en skraldespand, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EC.
2. Alle elektriske og elektroniske produkter skal smides ud et andet sted end gennem den kommunale affaldsordning ved hjælp af specielle indsamlingsfaciliteter, der er organiseret af staten eller de lokale myndigheder.
3. Korrekt bortskaffelse af dit gamle apparat er med til at forhindre mulige skadevirkninger på miljøet og menneskelig sundhed.
4. Mere detaljerede oplysninger om bortskaffelse af dit gamle apparat kan fås ved at kontakte dit lokale kommunkontor, renovationsselskab eller den butik, hvor du købte produktet.

■ Placering

Installér vaskemaskinen på et fladt, hårdt gulv.

Kontroller, at luftcirkulationen omkring vaskemaskinen ikke blokeres af tæpper, måtter e.l.

- Forsøg ikke at rette op på ujævnheder i gulvet ved at lægge stumper af træ, pap eller lignende materialer under vaskemaskinen.
- Hvis det ikke kan undgås at placere vaskemaskinen ved siden af et komfur, skal isoleringsmateriale anbringes mellem de to apparater. Isoleringsmaterialet (85 x 60 cm) skal være dækket af aluminiumsfolie på den side, som vender ind mod komfuret.
- Vaskemaskinen må ikke installeres i rum, hvor temperaturen kan falde til under 0 °C.
- Installer maskinen i omgivelser, hvor en servicemontør har let adgang til den, hvis reparation skulle blive nødvendig.
- Efter vaskemaskinen er installeret, justeres alle fire fødder ved hjælp af den medfølgende specialnøgle. Sørg for at maskinen står stabilt, og at der er en afstand på ca. 20 mm mellem vaskemaskinens overkant og undersiden af bordet.

Installation

■ Elektriske forbindelser

Benyt ikke gamle slanger. Alle slanger forbundet til vaskemaskinen skal være nye.

1. Der må ikke benyttes forlængerledning eller dobbelt adapter.
 2. Hvis den vedlagte ledningen er beskadiget, skal den erstattes af producenten eller producentens servicepersoner eller af en anden kvalificeret person for at undgå unødigt risiko.
 3. Træk altid stikket ud efter brug, og luk for vandet.
 4. Maskinen skal være forbundet til et strømudtag med jordforbindelse i overensstemmelse med gældende installationsforskrifter.
 5. Maskinen skal stå placeret på en sådan måde, at det er nemt at komme til strømudtaget.
- Servicearbejde på maskinen må kun udføres af en autoriseret servicetekniker. Reparationer, som udføres af en uautoriseret person, kan forårsage skader eller alvorlige fejl. Kontakt dit lokale autoriserede serviceværksted.
 - Installer ikke maskinen i et rum, hvor temperaturen kan falde til under 0°C. Frosne slanger kan sprænges under tryk. Den elektroniske kontrolenhed kan være upålidelig ved temperaturer under 0°C.
 - Hvis maskinen leveres i løbet af vintermånederne, og temperaturen er under 0°C: Lad maskinen stå ved stuetemperatur i et par timer, inden den tages i brug.

ADVARSEL

Apparatet må ikke bruges af små børn.

Små børn skal overvåges, så de ikke kan komme til at lege med apparatet.

ADVARSEL

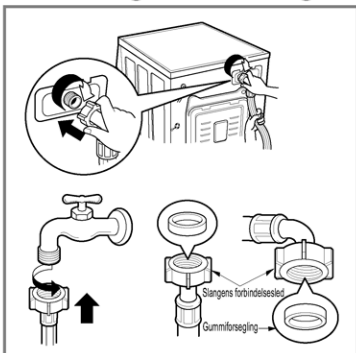
ADVARSEL – elledning

For de fleste elektriske apparater anbefales det, at de tilsluttes en separat elgruppe, dvs. ét elektrisk kredsløb, der kun anvendes til det pågældende elektriske apparat og ikke har andre udtag eller kredsløb. Kontrollér venligst specifikationerne, den tilhørende brugervejledning.

Stikkontakter må ikke overbelastes. Overbelastede stikkontakter, løse eller beskadigede stikkontakter, forlængerledninger, beskadigede elledninger og ledninger med beskadiget isoleringsmateriale er farlige. I sådanne tilfælde opstår risiko for elektrisk stød og brand. Kontrollér regelmæssigt elledningen til dit elektriske apparat. Ved tegn på beskadigelse eller slid skal elledningen tages ud af stikkontakten. Det elektriske apparat må ikke anvendes igen, for en autoriseret elektriker har udskiftet ledningen med en tilsvarende ny ledning.

Beskyt elledningen mod fysisk eller mekanisk påvirkning, såsom at blive vredet, bugtet, trykket, klemt i en dør eller blive trådt på. Vær særligt opmærksom på stik, stikkontakter og den åbning i apparatet, som ledningen udgår fra.

■ Tilslutning af indløbsslange for vandtilførsel



► *Vandtilførselen skal have et tryk på mellem 30 kPa og 1000 kPa (0,3~10 kg/cm²)*

► *Når indløbsslangen skal sættes fast til vaskemaskinens ventil, skal man være forsigtig med ikke at skrue over gevind.*

► *Hvis vandforsyningsstrykket er højere end 1000 kPa, skal en trykafstningsenhed installeres.*

- To gummiforseglinger følger med indløbsslangen. Disse skal hindre vandlækage.
- Undersøg, om vaskemaskinens forbindelser er tætte ved at lukke helt op for vandet i vandhanen.
- Kontrollér jævnlige slangens tilstand, og udskift slangen om nødvendigt.
- Sørg for, at slangen ikke bliver bukket eller mast.

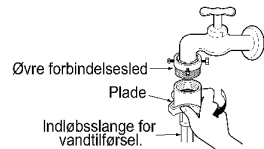
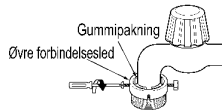
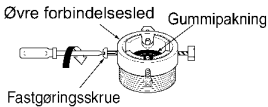
Bemærk

Hvis slangen lækker vand efter tilslutning, så gentag samme procedure. Brug en almindelig vandhane til vandtilførslen. Hvis hanen er firkantet eller for stor, så fjern afstandsringen, før du sætter hanen i adapteren.

I nstallation

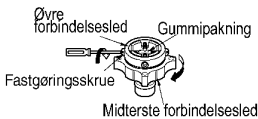
■ Almindelig vandhane uden gevind - indløbsslange med skruenanordning

1. Løsn fastgøringsskruen for at fæste koblingsringen til vandhanen.
2. Skub forbindelsesleddet så langt op, at gummipakningen sidder tæt omkring hanen. Skru dernæst de fire skruer til.
3. Pres indløbsslangen lodret opad, således at gummipakningen kommer til at sidde fuldstændig fast omkring hanen. Stram ved at vride mod højre.

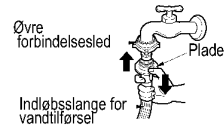
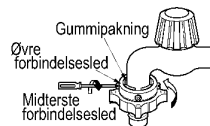
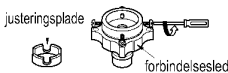


■ Almindelig vandhane uden gevind - indløbsslange med "et-tryks-funktion"

1. Løsn skruen i det øvre forbindelsesled.
2. Pres det øvre forbindelsesled så langt op, at gummipakningen sidder tæt omkring hanen. Skru dernæst de fire skruer til.
3. Sæt indløbsslangen sammen med midterste forbindelsesled ved at presse pladen nedad.

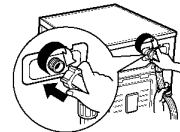
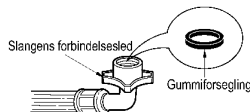


• Er vandhanens diameter stor, fjern justeringspladen.



- Vrid det midterste forbindelsesled fast for at undgå vandlækage.
- Sørg for, at gummiforseglingen sidder ordentligt i slangens forbindelsesled.

- For at separere indløbsslangen fra det midterste forbindelsesled: Luk vandhanen. Træk indløbsslangen ned ved at presse pladen nedad.



- Maskinen leveres kun med koldtandsforbindelse.
- Sørg for, at slangen ikke bliver bukket eller mast.

Anvend horisontal vandhane

Horisontal vandhane

Forlænget vandhane

Rektangulær vandhane

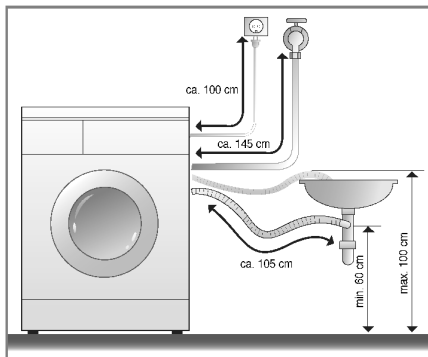
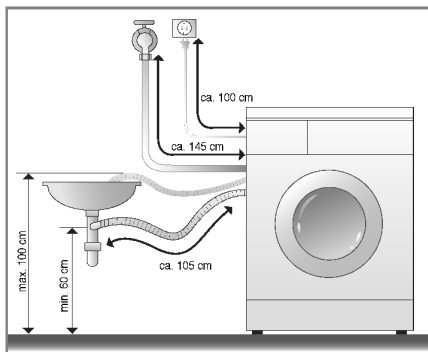
I nstallation

Maskinen er ikke beregnet til anvendelse på ikke-stationære lokaliteter, som fx til søs, i campingvogne eller ombord på fly. Luk for vandtilførslen, hvis maskinen skal stå ubrugt hen i et længere stykke tid (fx i forbindelse med en ferie), især hvis der ikke er et afløb i gulvet i nærheden af maskinen.

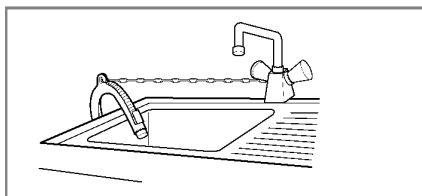
Fjern elledningen, og destruer stikket, når maskinen skal kasseres. Destruer også låsen på lågen. Dermed undgår du, at maskinen kan blive en dødsfælde for børn.

Emballagemateriale (fx plastfilm, flamingo) kan være farligt for børn pga. kvælningsrisiko. Opbevar emballagemateriale utilgængeligt for børn.

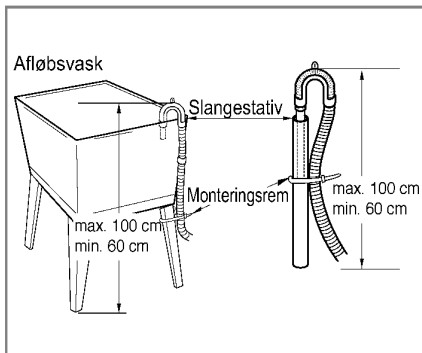
■ Installation af afløbsslange



- Afløbsslangen må ikke være placeret højere end 1 meter over gulvet. Vaskemaskinen tømmes ikke for vand eller tømmes kun langsomt.
- Man kan hindre vandskader på gulvet ved at installere afløbsslangen ordentligt.
- Hvis afløbsslangen er for lang, må den ikke proppes ind i vaskemaskinen. Dette giver unormal støj.



- Fastgør afløbsslangen til afløbsvasken med en streng.
- Man kan hindre vandskader på gulvet ved at installere afløbsslangen ordentligt.



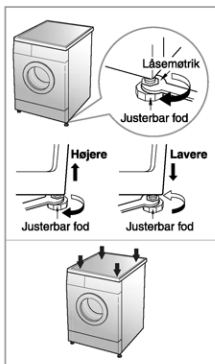
Installation

■ Justering af hældningsgrad



1. Hvis vaskemaskinen installeres plant, hindres unødigt støj og vibrationer. Installer derfor maskinen på et solidt og jævnt underlag, fortrinsvis i et hjørne af rummet.

Bemærk Trægulve og hængende gulve kan være med til at forårsage fejl under belastningsudligningen i forbindelse med kraftige vibrationer.



2. Er underlaget ujævnt, justér da højden på vaskemaskinens fødder (læg ikke træstykker eller lignende under fødderne). Sørg for, at alle fødderne hviler stabilt på gulvet, og undersøg så, om maskinen er i perfekt balance (brug et vaterpas).

✳ *Spænd låsemøtrikken ved at dreje den mod uret, efter maskinens fødder er justeret.*

Bemærk Hvis vaskemaskinen placeres på et forhøjet fundament, skal den fastgøres forsvarligt for at sikre, at maskinen ikke falder ned.

✳ "Diagonalkontrol"

Når man presser de diagonale hjørner på vaskemaskinens overflade nedad, må maskinen slet ikke kunne bevæge sig. Kontrollér for en sikkerheds skyld begge diagonaler. Bevæger maskinen sig stadig, justeres fødderne igen.

■ Betongulve

- Overfladen, maskinen installeres på, skal være ren, tør og plan.
- Installer maskinen på et fladt, hårdt gulv.

■ Flisegulve (glatte gulve)

- Placér fødderne på Tread Mate-underlaget, og niveller maskinen. (Skær Tread Mate-underlaget i stykker á 70x70 mm og fastgør stykkerne på de tørre fliser, hvor maskinen skal placeres.)

✳ *Tread Mate-underlaget er fremstillet af et selvklæbende materiale, som anvendes til at forhindre faldulykker på stiger og trapper.*

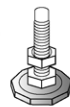
■ Trægulve

- Trægulve er særligt følsomme over for rystelser, specielt trægulve, som er lagt på strøer.
- Hvis maskinen installeres på et sådant trægulv, og der opstår vibrationer, anbefaler vi, at du sætter gummidupper med en tykkelse på minimum 1,5 cm under maskinens fødder.
- Man kan også placere en plade med en tykkelse på minimum 3 cm under maskinen for at minimere eventuelle rystelser.
- Hvis det er muligt, installeres vaskemaskinen i et hjørne, da gulvet er mest stabilt der.

✳ *Benyt gummidupper for at reducere vibrationen.*

✳ *Du kan få gummidupper (reservedelnsnr. 4620ER4002B) fra LG's afdeling for reservedele.*

Gummidupper



Vigtigt!

- Korrekt placering og indstilling af maskinen i vater sikrer lang levetid og stor driftsikkerhed.
- Vaskemaskinen skal være 100% i vater og stå sikkert og stabilt.
- Den må ikke kunne vippe under brug.
- Overfladen, maskinen installeres på, skal være ren og ikke behandlet med gulv voks eller anden glat polish.
- Vaskemaskinens fødder må ikke blive våde, da det kan medføre, at den står ustabil.

F orberedelse inden vask

■ Før første vask

Vælg vaskeprogram (BOMULD 60°C, tilsæt en halv dosis vaskemiddel), og kør en tom vask. Dermed fjernes eventuelle materialerester fra produktionen.

■ Forberedelser inden vask

1. Vaskeanvisninger:

Se efter vaskeanvisninger i tøjet. Vaskeanvisningerne oplyser hvilke materialer, tøjet indeholder, og hvordan det skal vaskes.

2. Sortering:

For at opnå det bedste resultat sorteres tøjet efter, hvad der kan vaskes på det samme vaskeprogram. Tøj skal vaskes i forskellig vandtemperatur og rotationshastighed alt efter hvilke materialer, det indeholder. Sortér altid sort tøj for sig og lyst og hvidt tøj for sig. Disse bør vaskes separat, fordi farvestoffer og fnuller kan smitte af og forårsage misfarvning m.m. Om muligt bør meget snavset tøj vaskes adskilt fra mindre snavset tøj.

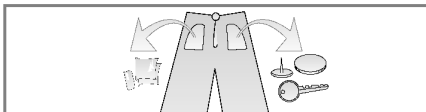
Snavs (Meget, Normalt, Lidt) Sortér tøjet efter, hvor snavset det er.

Farve (Hvidt, Lyst, Mørkt) Separer hvidt tøj fra kulørt tøj.

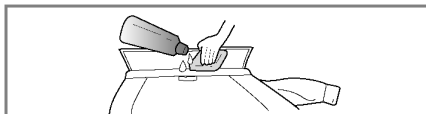
Fnuller (Afgiver, Tiltrækker) Vask tøj, der afgiver farve, adskilt fra tøj, der tiltrækker fnuller.

3. Forberedelser inden man fylder tøjet i maskinen:

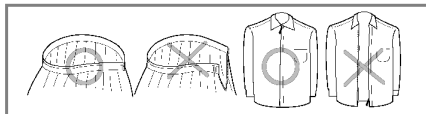
- Vask både store og små beklædningsstykker i samme vask, men læg de store beklædningsstykker ind i maskinen først. Store beklædningsstykker bør ikke udgøre mere end halvdelen af tøjmængden. Vask ikke enkelte beklædningsstykker for sig, da dette kan forårsage ubalance. Hvis maskinen vipper, når du trykker på et hjørne, skal du justere den modstående støttestøt. Vask disse sammen med et eller to lignende beklædningsstykker.



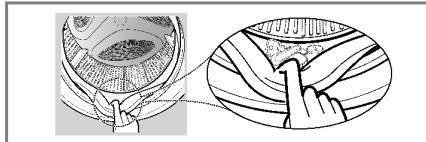
- Kontrollér, at alle lommer er tomme. Søm, hårspænder, tændstikker, penne, mønter og nøgler kan ødelægge både tøjet og vaskemaskinen.



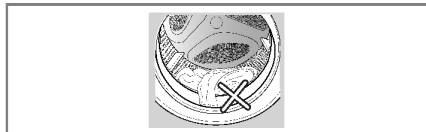
- Luk lynlåse og hægter, så de ikke forårsager skader på andet tøj.



- Forbehandl snavs og pletter, fx på kraver og ærme, ved at pensle lidt vaskemiddel opløst i vand direkte på pletterne.



- Tjek folderne i åbningens gummiforsegling for smådele, der kan sidde fast.
- Tjek tromlen for efterladt vasketøj, da dette vil kunne blive ødelagt i den næste vask (fx krympe eller blive misfarvet).

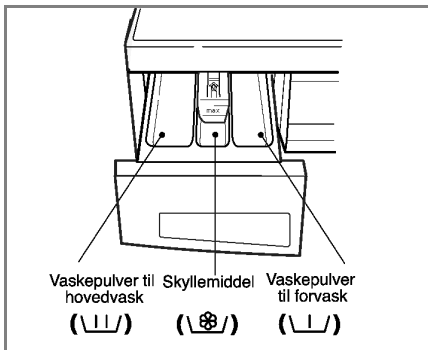


- Tjek, at der ikke sidder tøj fast mellem lågen og åbningens gummiforsegling. Så undgår du at ødelægge både tøj og lågens forsegling.

Tilsætning af vaskemiddel

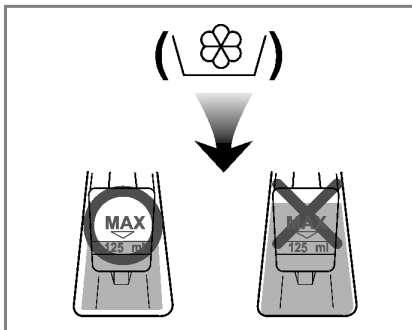
■ Tilsætning af vaskepulver og skyllemiddel

1. Sæbeskuffe



- Kun hovedvask →
- Forvask + Hovedvask → •

2. Tilsætning af skyllemiddel



- Fyld op til den øverste streg, ikke højere. Luk sæbeskuffen langsomt. For meget skyllemiddel i skuffen kan medføre, at væsken siver over i tromlen for tidligt. Dette kan give pletter på tøjet.
- Lad ikke skyllemidlet ligge i skuffen i mere end to dage, da væsken kan stivne.
- Skyllemidlet tilsættes automatisk under sidste skylningscyklus.
- Når vandgennemstrømningen er i gang, må skuffen ikke åbnes.
- Oplosningsmidler (benzol o.lign) må ikke anvendes.

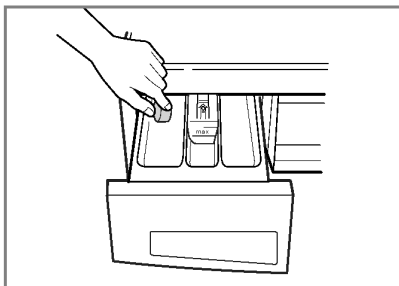
Bemærk Skyllemidlet må ikke hældes direkte på tøjet.

Tilsætning af vaskemiddel

3. Dosering

- Vaskepulver skal bruges i overensstemmelse med instruktionerne på pakningen.
 - Hvis der bruges for meget vaskemiddel, vil der kunne dannes for meget skum, hvilket vil forringe vaskeresultatet og vil kunne overbelaste motoren.
 - LG anbefaler vaskemiddel i pulverform. Bruges der alligevel flydende sæbe, skal det bruges sammen med medfølgende vaskekugle.
- * hvis der dannes for meget skum, bør der anvendes mindre vaskemiddel.
- Vaskepulverdosering skal måske justeres i forhold til vandtemperatur, vandets hårdhedsgrad, tøjmængden og hvor snavset tøjet er. For bedste resultat: Undgå overdosering og dermed for meget skum.

4. Vandblødgører



- Man kan anvende en vandblødgører, såsom Calgon, for at reducere vaskemiddelforbruget i områder med ekstremt hårdt vand. Dosering i henhold til oversigten på emballagen. Tilsæt først vaskemiddel og derefter vandblødgøreren.
- Brug en mængde vaskemiddel som til blødt vand.

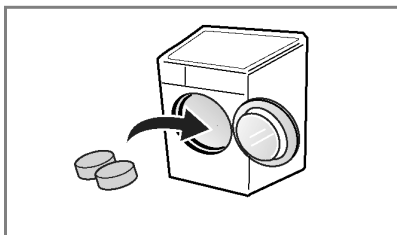
* Tips

Fuld maskine: ifølge producentens anvisning
Halv maskine: 3/4 af normal dosering
Minimal tøjmængde: 1/2 af normal dosering

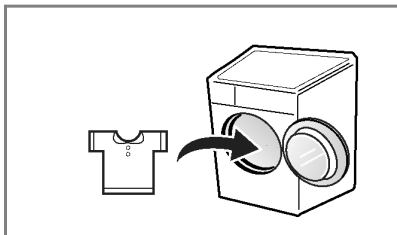
- Vaskepulveret bliver skyllet fra skuffen over i vasketromlen i begyndelsen af vaskecyklus.

5. Brug af vasketabletter

- 1) Åbn lågen, og læg tablettene ind i tromlen.



- 2) Læg vasketøjet ind i tromlen.



- 3) Luk lågen.

Funktioner

■ Anbefalede programindstillinger efter tøjtype

Program	Tøjtype	Temperatur	Valgfri funktioner	Maks. belastning	
				F1211NDP(0-9) F1011NDP(0-9)	F1411TDP(0-9) F1211TDP(0-9) F1011TDP(0-9)
Bomuld (☼)	Kontroller at tøjet kan maskinvaskes (hvidt bomuld, linned og lagener)	95°C	Intensiv skylning+ Forvask Skyllestop Klinisk skyl	Nominel belastning	Nominel belastning
	Farveægte tekstiler (skjorter, nattøj, pyjamas...) og let snavset hvidt bomuld (undertøj...)	60°C (30°C, 40°C)		Nominel belastning	Nominel belastning
Bomuld Kvik (☼, ⏪)	Let snavset bomuld.	40°C		Mindre end 2,0 kg	Mindre end 3,0 kg
Syntetisk (△)	Polyamid. Akryl. Polyester.	40°C (30°C, 60°C)		Mindre end 1,5 kg	Mindre end 2,0 kg
Kvikvask 30 (☼, ⏪)	Let snavset farvet tøj.	30°C	Intensiv Skyllestop Klinisk skyl	Mindre end 1,5 kg	Mindre end 2,0 kg
Håndvask/ Uld (☼, ⏪)	Tøj med symbolet "Håndvask" eller maskinvaskbart uld.	40°C (Koldt)	Intensiv skylning+ Skyllestop Klinisk skyl	Mindre end 1,5 kg	Mindre end 2,0 kg
	Finvask (☼)	Sarte stoffer, der kræver nænsom behandling (silke, gardiner...)		30°C (Koldt, 40°C)	Mindre end 1,5 kg
Dyner (☼)	Bomuldsstof med fyld, dyner, puder, tæpper, sofabetræk med let fyld.	30°C (40°C)		1 king size (9 Tog)	
Babytøj (☼)	Tøj til børn.	95°C (60°C)	Intensiv skylning+ Forvask Skyllestop Klinisk skyl	Mindre end 4,0 kg	Mindre end 6,0 kg

* **Intensiv vask:** Ved vasketøj, der er meget beskidt, kan effektiviteten øges ved at vælge den valgfri funktion 'Intensiv vask'. Programindstilling med den valgfri funktion 'Intensiv vask' er testet i henhold til eller i overensstemmelse med EN60456 og IEC60456.

* **Ekstra skylning+:** Bruges til at starte en ekstra skylning, som kan hjælpe med at fjerne overskydende vaskemiddel.

* **Forvask:** Hvis vasketøjet er meget beskidt, anbefales programmet 'Forvask'.

* **Klinisk skylning:** For højere effektivitet eller mere renhed under skylleprogrammet kan den valgfri funktion 'Klinisk skylning' vælges.

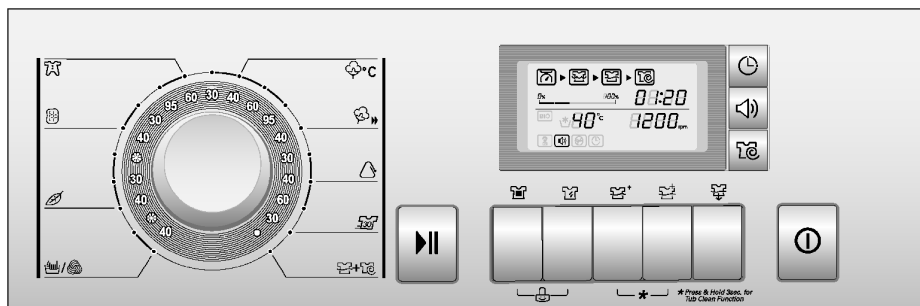


Maskinens uldprogram er godkendt af Woolmark til vask af maskinvaskbare Woolmark-produkter under forudsætning af, at tøjet vaskes i henhold til vaskeanvisningerne på tøjet og i henhold til anvisningerne fra fabrikanten af denne vaskemaskine M0708.

* **Information:** Neutrale vaskemidler anbefales.

Uldprogrammet giver mulighed for skånsom tumbling og lav centrifugeringshastighed til sart tøj.

Sådan bruges vaskemaskinen



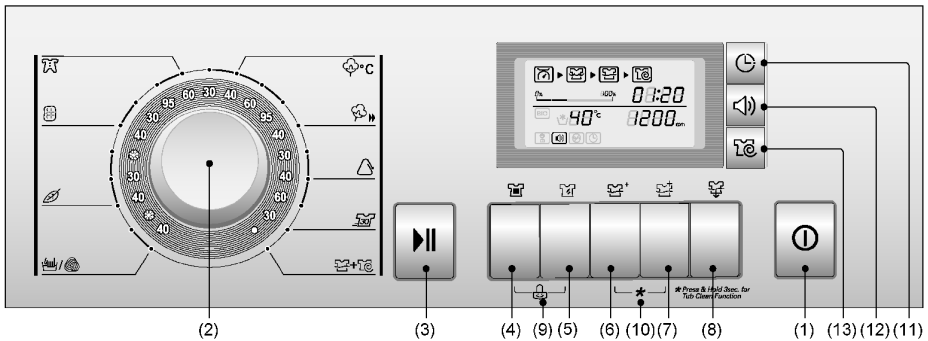
1. Brug af det allerede indstillede program (Bomuld).

- For at starte: Tryk først på Strømknappen.
- Tryk dernæst på **Start/Pause**-knappen.
- Indledende programr:
 - *Vask: normalprogram*
 - *Antal skytninger: 3*
 - *Centrifugering:*
 - 1000 omdr/min
[F1011NDP(0~9)/F1011TDP(0~9)]
 - 1200 omdr/min
[F1211NDP(0~9)/F1211TDP(0~9)]
 - 1400 omdr/min
[F1411TDP(0~9)]
 - *Vandtemperatur: 60°C*
 - *Program: Bomuld*

2. Manuelt valg

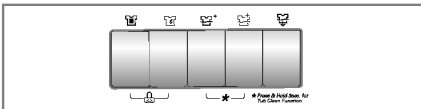
- For at starte: Tryk først på Strøm-knappen.
 - Vælg de ønskede indstillinger ved at trykke på de enkelte knapper.
- For detaljerede oplysninger om de enkelte indstillingsvalg henvises til side 16~22.*
- Tryk dernæst på **Start/Pause**-knappen.

Sådan bruges vaskemaskinen



- | | | |
|------------------------|---------------------------------|----------------------------|
| (1) Knap: Strøm | (6) Knap: Skylning ⁺ | (11) Knap: Tidsforskydning |
| (2) Vælger: Programmer | (7) Knap: Klinisk skyl | (12) Knap: Alarm |
| (3) Knap: Start/Pause | (8) Knap: Skyllestop | (13) Knap: Centrifugering |
| (4) Knap: Forvask | (9) Børnesikring | |
| (5) Knap: Intensiv | (10) Knap: Rengøring af tromlen | |

Valgmulighed



- For at benytte denne funktion skal du trykke på **Valgmulighed**-knappen, inden vaskeprogrammet startes.

1. Forvask (🧼)

- Hvis vasketøjet er meget snavset, er **Forvask** effektivt.
- Forvask kan vælges i programmerne **Bomuld**, **Syntetisk**, **Bio-program**, **Babytøj** og **Klinisk hvidvask**.

2. Intensiv (🧼)

- Hvis vasketøjet er meget snavset, er "Intensiv-programmet" effektivt.
- Når Intensivprogrammet vælges, kan vasketiden forlænges, afhængig af det valgte program.

3. Skylning⁺ (🧼⁺)

- Ønsker du at skylle yderligere, så fjerner funktionen Skylning⁺ alle sæberester.
- Ved aktivering af funktionen Skylning⁺ øges skylletiden og forbruget af skyllevand.

4. Klinisk skyl (🧼)

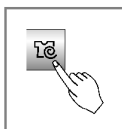
- Hvis du ønsker mere effektivitet eller større renhed under skylning, kan du vælge indstillingen Klinisk skyl.

5. Skyllestop (🧼)

- Hvis du vil undgå, at vasketøjet bliver krøllet, kan du lade det ligge i skyllevandet uden at centrifugere efter sidste skylning. Dette gøres ved at vælge Skyllestop ved at trykke på centrifugering-skappen (Centrifugering).
- Når du vil tømme vandet ud og centrifugere vasketøjet, trykker du på **Start/Pause** for at deaktivere Skyllestop og vælger derefter centrifugeringshastighed (Centrifugering) eller program.

Sådan bruges vaskemaskinen

Centrifugering



- Ved at trykke på **Centrifugering**-knappen kan man vælge rotationshastighed.

1. Centrifugeringsvalg

- Valg af rotationshastighed er tilgængelig for de forskellige programmer, som følger:

F1011NDP(0~9)/F1011TDP(0~9)

- Bomuld (☼°C), Bomuld Kvik (☼»), Syntetisk (△), Kvikvask 30 (☼), Skylning + Centrifugering (☼+☼), Håndvask/Uld (☼/☼)
Ingen centrifugering – 400 – 600 – 800 – 1000
- Finvask (☼), Dyner (☼), Babytøj (☼)
Ingen centrifugering – 400 – 600 – 800

F1211NDP(0~9)/F1211TDP(0~9)

- Bomuld (☼°C), Bomuld Kvik (☼»), Syntetisk (△), Kvikvask 30 (☼), Skylning + Centrifugering (☼+☼), Håndvask/Uld (☼/☼)
Ingen centrifugering – 400 – 600 – 800 – 1200
- Finvask (☼), Dyner (☼), Babytøj (☼)
Ingen centrifugering – 400 – 600 – 800

F1411TDP(0~9)

- Bomuld (☼°C), Bomuld Kvik (☼»), Syntetisk (△), Kvikvask 30 (☼), Skylning + Centrifugering (☼+☼), Håndvask/Uld (☼/☼)
Ingen centrifugering – 400 – 600 – 800 – 1400
- Finvask (☼), Dyner (☼), Babytøj (☼)
Ingen centrifugering – 400 – 600 – 800

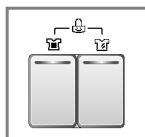
2. Ingen centrifugering (☼)

- Hvis Ingen centrifugering er valgt, stopper maskinen, så snart vandet er løbet ud.



Denne funktion er valgt, hvis lampen lyser.

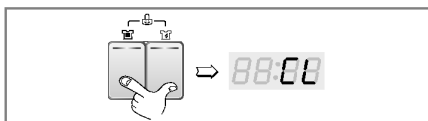
Sådan bruges vaskemaskinen



Børnesikring

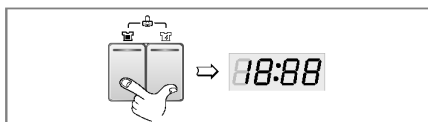


Hvis man ønsker at spærre alle knapperne for at hindre børn i at ændre program-indstillingerne, mens maskinen er i drift, kan man benytte sig af denne funktion.



- Børnesikringen aktiveres ved at trykke på **Klinisk skyl** () knappen og **Forvask** () knappen samtidig. (I ca. tre sekunder.)

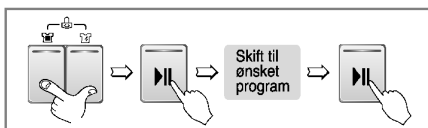


- For at deaktivere børnesikringen, tryk på **Klinisk skyl** () knappen og **Forvask** () knapper samtidig igen. (I ca. tre sekunder.)



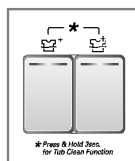
- Hvis man ønsker at ændre programindstillingerne, når børnesikringen er aktiveret:

1. Tryk på **Klinisk skyl** () knappen og **Forvask** () knappen samtidig. (I ca. tre sekunder.)
2. Tryk på **Start/Pause**-knappen.
3. Skift til ønsket program, og tryk på **Start/Pause**-knappen igen.

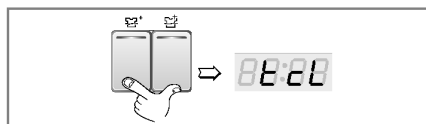


- Børnelåsen kan slås til når som helst og kan kun slås fra ved hjælp af deaktiveringsprocessen. Slukning af maskinen og driftsfejl vil ikke påvirke børnelåsen.

Rengøring af tromlen *



- Funktionen '**Rengøring af tromlen**' slås til ved at trykke på og holde knapperne **Ekstra skylning+** og **Klinisk skylning** inde samtidigt. Når '**Rengøring af tromlen**' er slået til, vises '**Rengøring af tromlen**' er inaktive.



- Funktionen '**Rengøring af tromlen**' anvendes til rengøring af maskinen indvendigt. Funktionen har større vandforbrug og højere centrifugeringshastighed. Foretag denne funktion jævnligt.

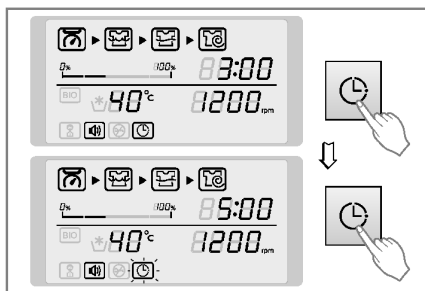
Sådan bruges funktionen '**Rengøring af tromlen**':

1. Tøm maskinen og luk lågen.
2. Træk sæbeskuffen ud og hæld Calgon (kalkfjerner) i sæbeskuffen til normalvask.
Bemærk: Hæld ikke vaskemiddel i sæbeskuffen. Der kan genereres for meget sæbelud og lækage fra maskinen.
3. Skub langsomt sæbeskuffen ind.
4. Tænd og tryk og hold knapperne **Ekstra skylning+** og **Klinisk skylning** inde i 3 sekunder, hvorefter '**Rengøring af tromlen**' fremgår af Info-displayet.
5. Tryk på knappen **Start/Pause** for at starte.
6. Når programmet er slut, skal lågen stå åben for at tørre omkring lågens åbning, gummimanchet og glasset på lågen.

 **ADVARSEL!** Hvis der er små børn i nærheden, må lågen ikke stå åben for længe.

Sådan bruges vaskemaskinen

Tidsforskydning

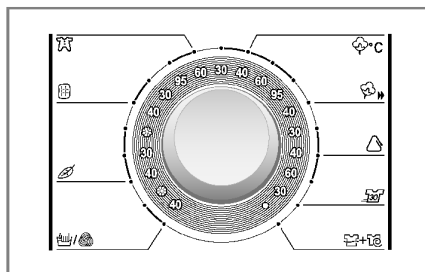


F1011NDP(0-9)/F1011TDP(0-9)
F1211NDP(0-9)/F1211TDP(0-9)
F1411TDP(0-9)

Forberedelser inden Tidsforskydnings-funktionen sættes til:

- Luk op for vandet.
- Læg vasketøjet i maskinen, og luk lugen.
- Fyld vaskepulver og skyllemiddel i sæbeskuffen.
- Sådan indstilles Tidsforskydnings-funktionen:
 - Tryk på **Strøm**-knappen.
 - Drej på programvælgeren for at bestemme program.
 - Tryk på **Tidsforskydning** -knappen, og indstil ønsket tidspunkt.
 - Tryk på **Start/Pause**-knappen. (":" blinker)
- Når der er trykket på **Tidsforskydning**-knappen, vises "3:00" på displayet. Maksimum forsinkelse er 19 timer, minimum forsinkelse 3 timer.
- Hvert tryk på knappen øger forsinkelsestiden med én time.
- For at deaktivere **Tidsforskydning**-funktionen, tryk på **Strøm**-knappen.
- Tidsforskydning er den forventede tid fra indstillingstidspunktet, til den ønskede cyklus (vask, skylning, centrifugering) er afsluttet.
- *Afhængig af vandtilførsel og temperatur kan forsinkelsestid og faktisk vasketid variere.*

Programmer



- Man kan vælge mellem 9 forskellige programmer.
- Lampen tændes, når funktionen/programmet er blevet aktiveret.
- Ved at dreje på programvælgeren vælges programmerne i følgende rækkefølge:
"Bomuld (☁️) – Kvikvask 30 (50°) – Syntetisk (△) – Kvikvask 30 (50°) – Skylning + Centrifugering (☁️+☁️) – Håndvask/Uld (☁️/☁️) – Finvask (☁️) – Dyner (☁️) – Babytøj (☁️)".

Detaljer vedrørende vasketøjstype for hvert af programmerne, se side 14.

Sådan bruges vaskemaskinen

Start/Pause



1. Start

- **Start/Pause**-knappen bruges til at starte vaskecyklus og til at holde pause i vaskecyklus.

2. Pause

- Hvis det bliver nødvendig at standse maskinen, tryk på **Start/Pause**-knappen.
- Når man trykker på knappen, går der fire minutter, før strømmen afbrydes.
- **OB:** Lågen kan først åbnes 1 til 2 minutter efter, at Pause-knappen er blevet trykket ind, eller efter afslutning af programmet.

Lampe til dørlås



F1011NDP(0~9)/F1011TDP(0~9)
F1211NDP(0~9)/F1211TDP(0~9)
F1411TDP(0~9)

- Lyser når vaskemaskinens lampe til dørlås.
- Lågen kan låses op ved tryk på vaskemaskinens **Start/Pause**-knap.
- Lågen kan åbnes efter en kort forsinkelse.

Strøm



1. Strøm

- Tryk på **Strøm**-knappen for at slukke og tænde for strømmen.
- Denne knap kan også benyttes til at nulstille **Tidsforskydning**-funktionen.

2. Automatisk indstillet program

- Når man trykker på **Strøm**-knappen, indstiller vaskemaskinen sig automatisk på Bomuld, med de tilhørende automatiske indstillinger
- Derfor kan man med et enkelt tryk på **Start/Pause**-knappen starte vasken uden at vælge program manuelt.

[F1011NDP(0~9)/F1011TDP(0~9)]

- Vask 60°C normalprogram til bomuld/
1000 omdr/min

[F1211NDP(0~9)/F1211TDP(0~9)]

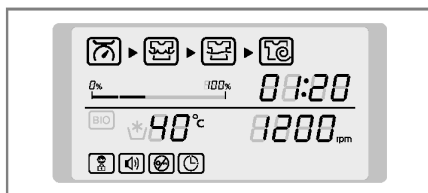
- Vask 60°C normalprogram til bomuld/
1200 omdr/min

[F1411TDP(0~9)]

- Vask 60°C normalprogram til bomuld/
1400 omdr/min

Sådan bruges vaskemaskinen

Display



1. Display for specialfunktioner

- Når børnesikringen er aktiveret, viser displayet "CL".
- Når rengøring af tromlen er aktiveret, viser displayet "LCL".
- Når tidsforskydning er valgt for at udsætte vaskecyklus, viser displayet den tid, der er tilbage, før programmet er færdigt.

2. Display for selvdiagnosticering

- Hvis vaskemaskinen får problemer, vises dette på displayet.
 - "PE": Trykføleren er i uorden.
 - "FE": Problemer med overløb, da tilførslen af vand er for stor.
 - "dE": Lugen står åben.
 - "lE": Problemer med vandtilførslen.
 - "dE": Afløbsproblemer.
 - "uE": Problemer med ubalance.
 - "tE": Fejl med varmelegemet.
 - "cE": Motoren er overbelastet.
 - "PF": Vaskemaskinen har været udsat for strømafbud.

Hvis nogle af disse fejlmeldinger fremkommer på displayet, henvises til afsnittet Fejlfinding på side 27.

3. Når vasken er færdig

- Når vaskecyklus er afsluttet, vises "End" i Multi-displayet

4. Resterende tid

- I løbet af vaskeprogrammet vises den resterende vasketid.
- Resterende vasketid (kan ændre sig under vasken):

	F1211NDP/F1011NDP	F1411TDP/F1211TDP/ F1011TDP
Bomuld-95°C	ca. 2 time og 21 minutter	ca. 2 time og 59 minutter
Bomuld-60°C	ca. 1 time og 42 minutter	ca. 1 time og 52 minutter
Bomuld Kvik	ca. 1 time og 17 minutter	ca. 1 time og 32 minutter
Syntetisk	ca. 1 time og 30 minutter	ca. 1 time og 42 minutter
Kvikvask 30	ca. 30 minutter	
Skylning + Centrifugering	ca. 20 minutter	
Håndvask/Uld	ca. 59 minutter	ca. 1 time og 9 minutter
Finvask	ca. 1 time og 5 minutter	
Dyner	ca. 1 time og 11 minutter	ca. 1 time og 21 minutter
Babytøj	ca. 2 time og 24 minutter	ca. 3 time og 36 minutter

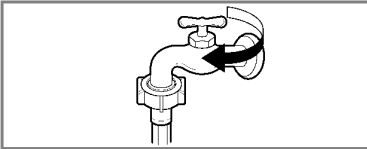
- Vasketiden kan variere afhængig af mængden af vasketøj, vandtryk og -temperatur samt andre forhold i forbindelse med tøjvask.
- Hvis maskinen i løbet af et vaskeprogram kommer ud af balance, eller hvis Antiskum-funktionen er aktiveret, vil vasketiden være længere. (Vasketiden forøges med maksimalt 45 minutter.)

Vedligeholdelse

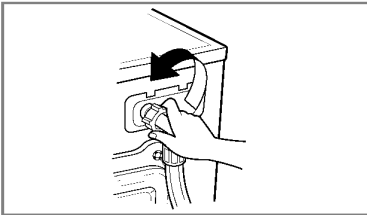
- * Inden rensning af vaskemaskinens indre påbegyndes, skal stikket trækkes ud af stikkontakten for at undgå tilskadekomst pga. elektrisk stød.
- * Fjern elledningen og destruer stikket, når maskinen skal kasseres. Destruer også låsen på lågen. Dermed undgår du, at maskinen kan blive en dødsfælde for børn.

■ Indløbsslængens filter

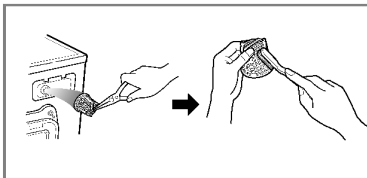
- Fejlmeldingen " ! E " blinker på displayet, hvis der ikke strømmer vand gennem sæbeskuffen.
- Hvis vandet er meget hårdt eller kalkholdigt, risikerer man, at indløbsslængens filter tilstoppes.
- Det er derfor en god idé at rense det fra tid til anden.



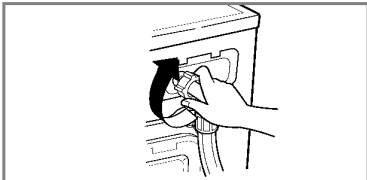
1. Luk for vandet.



2. Løsn indløbsslængen.



3. Rens filtret med en hård børste.



4. Sæt indløbsslængen fast igen.

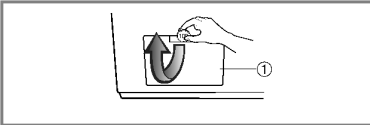
Vedligeholdelse

■ Afløbspumpens filter

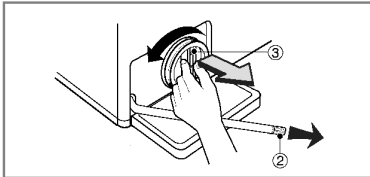
* Afløbsfilteret opsamlar tråde og små genstande, der har forvildet sig ind i vaskemaskinen. Kontrollér regelmæssigt, at filteret er rent, for at maskinen skal kunne fungere så godt som muligt.

⚠ ADVARSEL Tøm først filteret ved hjælp af afløbsslangen. Åbn dernæst pumpefilteret for at fjerne det, som har stoppet filteret til. Vær forsigtig under tømning, hvis vandet er varmt.

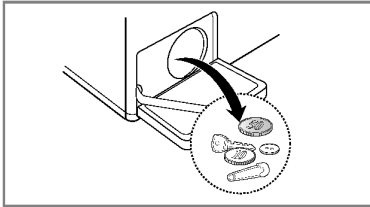
* Inden vaskemaskinens gøres ren indvendigt, er det vigtigt, at man trækker stikket ud for at undgå elektrisk stød og tilskadekomst.



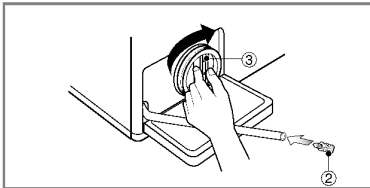
1. Åbn det nedre dæksellåg ved hjælp af en mønt. Vrid afløbsproppen for at trække slangen ud.



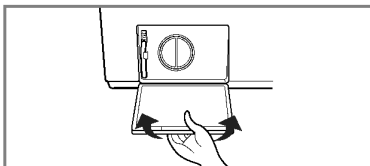
2. Fjern afløbsproppen, så vandet kan komme ud. Brug en beholder for at hindre vandet i at flyde ud på gulvet. Når vandet er holdt op med at løbe ud, åbner man pumpefilteret ved at vride det mod venstre.



3. Fjern fremmedlegemer fra pumpefilteret.



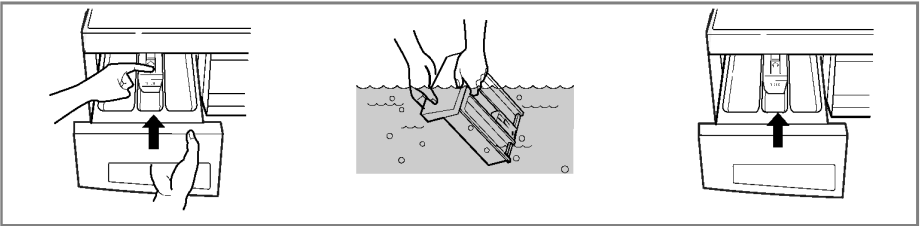
4. Efter rensningen vrides pumpefilteret i urets retning og proppen sættes på igen. Luk det nedre dæksellåg.



Vedligeholdelse

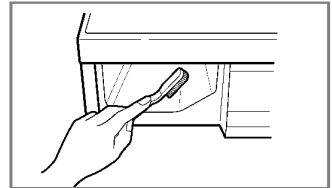
■ Sæbeskuffe

- * Vaskepulver og skyllemiddel vil efter et stykke tid afsætte rester i skuffen.
- Fra tid til anden bør skuffen derfor skylles i rindende vand.
- Hvis man finder det nødvendigt, kan skuffen fjernes helt fra maskinen ved henholdsvis at trykke på låsen og trække skuffen ud.
- For bedre at komme til at gøre rent kan den øverste del af den separate skuffe til skyllemiddel fjernes.



■ Skuffeåbningen

- * Vaskemiddel kan også samle sig i selve skuffens fatning, hvorfor den jævnligt bør renses med en (gammel) tandbørste el. lign.
- Når man er færdig med rengøringen, sættes skuffen tilbage på plads, og man lader maskinen gennemkøre en skylning uden vasketøj.



■ Vasketromlen

- Hvis du bor i et område med hårdt vand, vil der efterhånden sætte sig kalk på steder i vaskemaskinen, hvor det ikke kan ses, og hvor det er vanskeligt at fjerne. Efterhånden vil det stadig tykkere kalklag kunne blokere maskinen, og hvis kalken ikke holdes nede, bliver det til sidst nødvendigt at udskifte maskinen.
- Selv om vasketromlen er fremstillet af rustfrit stål, kan der dannes små rustpletter pga. mindre metaldele (papierclips, sikkerhedsnåle), der er efterladt i tromlen.
- Det er derfor nødvendigt at rense vasketromlen af og til.
- Hvis man benytter kalkfjerner, farve- eller blegemidler, skal man kontrollere, at disse er beregnet til brug i vaskemaskine.
- * Kalkfjerner kan indeholde komponenter, der kan angribe visse dele af vaskemaskinen.
- * Rustpletter skal fjernes med et rensmiddel, der er beregnet til rustfrit stål.
- * Man må aldrig benytte ståuld!

Vedligeholdelse

■ Rensning af vaskemaskinen

1. Udvendigt:

Den rette behandling af vaskemaskinen kan forlænge dens levetid.

Maskinens ydre kan rengøres med varmt vand iblandet et neutralt rengøringsmiddel, der ikke indeholder slibemiddel.

Hvis der spildes på maskinen, så tør det straks op med en fugtig klud.

Undgå at ramme maskinens overflade med skarpe genstande.

* **VIGTIGT:** Anvend IKKE metylalkohol, fortynder el. lign.

2. Indvendigt:

Sørg for at rengøre lugen, lugens glas og åbningens gummipakning. Disse områder bør altid være rengjorte for at sikre en vandtæt lukning af lugen.

Lad maskinen køre et helt vaskeprogram igennem kun med varmt vand. Gentag processen, hvis det skønnes nødvendigt.

Bemærk Brug udelukkende rengøringsmidler, der er garanteret velegnede til vaskemaskiner, når kalk og andre aflejringer skal fjernes fra maskinen.

■ Vinterinstrukser

Hvis maskinen opbevares på et sted, hvor der kan forekomme frost, eller hvis den transporteres ved temperaturer under nul grader, skal nedenstående instrukser følges for at undgå skader på vaskemaskinen:

1. Sluk for vandforsyningshanen.
2. Afmonter slangerne fra vandforsyningen, og tøm slangerne for vand.
3. Tilslut maskinen til en stikkontakt med jordforbindelse.
4. Hæld 3,8 liter frostvæske uden giftstoffer i den tomme vasketromle, og luk lugen.
5. Sæt maskinen til at centrifugere i et minut for at få alt vandet ud. Ikke al frostvæsken vil blive skyllet ud af maskinen.
6. Træk stikket ud, tør tromlen indvendigt, og luk lugen.
7. Fjern sæbeskuffen. Tør vandet af skuffens rum. Sæt skuffen tilbage på plads.
8. Opbevar vaskemaskinen opretstående.
9. Lad den tomme maskine gennemkøre et helt vaskeprogram med vaskemiddel for at fjerne frostvæsken fra vaskemaskinen efter opbevaring.

Fejlfinding

* Vaskemaskinen er udstyret med en automatisk sikkerhedskontrol, der på et tidligt tidspunkt finder og diagnosticerer fejl, hvorefter maskinen reagerer på fejlene.





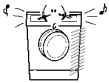






Hvis maskinen enten fungerer forkert eller slet ikke fungerer, så gennemgå venligst de følgende punkter før henvendelse til serviceafdelingen.

Symptomer	Mulig årsag	Løsning
Rasle- og bankelyde	<ul style="list-style-type: none"> • Genstande som mønter eller sikkerhedsnåle kan være kommet ind i tromlen eller pumpen. 	Stop vaskemaskinen, og kontrollér tromle og afløbsfilter. Fortsætter lyden efter genstart, tilkald da autoriseret hjælp.
Dunkelyde	<ul style="list-style-type: none"> • Tunge vaske kan producere en dunkelyd, hvilket som regel er normalt. 	Hvis lyden fortsætter, er vaskemaskinen formodentlig ude af balance. Stop maskinen, og forsøg at lægge tøjet ind en gang til.
Rystelyde	<ul style="list-style-type: none"> • Er alle transportbolte og al indpakning fjernet? • Står maskinens fødder sikkert på gulvet? 	Hvis bolte og indpakning ikke er blevet fjernet ved installationen: Se under Installation for hjælp til fjernelse af transportbolte. Ligger vasketøjet forkert i tromlen, stop da maskinen, og omarranger tøjet.
Vandudslip	<ul style="list-style-type: none"> • Vandslangen er løs ved enten hane eller maskine. • Husets afløbsrør er tilstoppede. 	Kontroller, og stram slangeforbindelser til. Rens afløbet. Kontakt evt. en VVS-tekniker.
For meget skum		For meget eller forkert vaskepulver? For meget skum kan forårsage vandudslip.
Vandet løber langsomt eller slet ikke ind i maskinen	<ul style="list-style-type: none"> • Områdets vandforsyning er utilstrækkelig. • Hanen til vandforsyningen er utilstrækkelig. • Indløbsslangen er bukket. • Indløbsslansens filter er tilstoppet. 	Prøv andre af husets vandhaner. Åbn hanen helt. Stæk slangen ud. Prøv Indløbsslansens filter
Vandet løber langsomt eller slet ikke ud af maskinen	<ul style="list-style-type: none"> • Udløbsslangen er bukket eller tilstoppet. • Udløbsslansens filter er tilstoppet. 	Rens og stræk afløbsslangen ud. Rens filteret.

F fejlfinding

Symptomer	Mulig årsag	Løsning
Maskinen vil ikke starte	<ul style="list-style-type: none"> • Strømmen er ikke tilsluttet, eller forbindelsen er løs. • Der er sprunget en sikring, relæet er slået fra, eller strømmen er på anden vis afbrudt. • Vandforsyningshanen er lukket. 	<p>Kontrollér, at maskinens mærkespænding stemmer overens med netspændingen.</p> <p>Genaktiver relæ, eller udskift sikring. Forøg ikke sikringskapaciteten. Hvis problemet er overbelastning af systemet, skal det korrigeres af en kvalificeret elektriker.</p> <p>Luk op for hanen.</p>
Maskinens tromle vil ikke rotere	<ul style="list-style-type: none"> * Kontrollér, at lugen er lukket ordentligt. 	<p>Luk lugen, og tryk på Start/Pause-knappen. Det kan efterfølgende tage lidt tid, inden maskinen går i gang. Lugen skal være lukket, før tromleren kan rotere.</p>
Lugen vil ikke åbne		<p>Er maskinen i gang, kan lugen af sikkerhedshensyn først åbnes efter ca. 2 minutter.</p>
Vasketiden trækker ud		<p>Vasketiden kan variere afhængig af tøjmængde, vandtryk, vandtemperatur og andre forhold. Hvis der registreres en ubalance, eller hvis antiskum-programmet er i gang, vil vasketiden blive forlænget.</p>

Fejlfinding

Symptomer	Mulig årsag	Løsning
	<ul style="list-style-type: none"> Områdets vandforsyning er ikke tilstrækkelig. Vandhanen er ikke helt åben. Indløbsslangen er bukket. Indløbsslangens filter er tilstoppet. 	<p>Prøv en anden hane i huset. Åbn helt op for hanen. Stræk slangen ud. Kontrollér indløbsslangens filter.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Afløbsslangen er bukket eller tilstoppet. Afløbsfilteret er tilstoppet. 	<p>Rens og stræk afløbsslangen. Rens afløbsfilteret.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Der er for lidt tøj i maskinen. Tøjet ligger ujævnt fordelt i maskinen og skaber ubalance. Maskinen har et system, der kontrollerer og regulerer ubalance. Enkelte, tunge tøjstykker, som bademåtter og morgenkåber kan medføre så stor ubalance, at centrifugeringen standser. Er vasketøjet stadig for vådt efter centrifugeringen, lægges mindre stykker tøj i tromlen for at skabe balance. 	<p>Tilføj et eller to lignende stykker tøj for at afbalancere vasken. Omarranger tøjet, så centrifugering kan ske uden problemer.</p>
	 <ul style="list-style-type: none"> Er lugen åben? 	<p>Luk lugen. • Ring efter service, hvis "dE" ikke forsvinder fra displayet.</p>
		<p>Træk stikket ud, og tilkald service.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Vandet løber over på grund af en defekt vandventil. 	<p>Luk for vandhanen. Træk stikket ud. Tilkald service.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Vandstandsmåleren er ude af drift 	
	<ul style="list-style-type: none"> Motoren er overbelastet. 	
	<ul style="list-style-type: none"> Motoren er overbelastet. 	
	<ul style="list-style-type: none"> Vaskemaskinen har været udsat for strømafbrydelse. 	

